



Inhalt.

	Seite
Vorwort. Von G. Bebermeyer	VII—IX
Vorwort. Von R. Drescher	XI—XVI
Allgemeine Vorbemerkungen zu Luthers Bibelübersetzung, insonderheit zum Neuen Testament Von D. Brenner und R. Drescher .	XVII—XXVIII
Historisch-theologische Einleitung. Von D. Albrecht	XXIX—XCVI
I. Der entscheidende Zeitpunkt im Leben Luthers für den Plan und Beginn der Bibelübersetzung	XXIX
II. Das Septembertestament 1522	XLI
III. Luthers Neues Testament in der Fassung des Jahres 1546	L
IV. Ergänzende Bemerkungen über die Wittenberger Ausgaben zwischen 1522 und 1546. (Übersicht über die von uns benutzten Exemplare.)	LXIII
V. Luthers Arbeitsweise, seine Eigenart als Bibelübersetzer .	LXX
1. Luthers griechischer Originaltext und die Nebentexte.	
2. Urbanus Rhegius' Urteil (1524) über das Septembertestament und über Luthers Art und Weise zu dolmetschen.	
3. Luthers Selbstzeugnisse über seine Übersetzungstätigkeit.	
4. Luthers Arbeit an den Zugaben zu seiner Übersetzung: Buchschmuck, Vorreden, Glossen, Parallelstellen.	
5. Luthers Mitarbeit bei der Druckkorrektur.	
VI. Unstre Druckeinrichtung	LXXXIX

	Seite
Text des Neuen Testaments (Erste Hälfte) [22/46]	1—534
Vorrede auf das Neue Testament	2
Evangelium Matthäus	14
Evangelium Markus	134
Evangelium Lukas	208
Evangelium Johannes	326
Apostelgeschichte	414
Anmerkungen und Erläuterungen. Von D. Albrecht	535
Ergänzende Erläuterungen und Anmerkungen über Luthers Benutzung der mittelalterlichen Bibel. Von A. Freitag	595
Anmerkungen über Luthers Benutzung der Zainerbibel. Von A. Freitag	623
Nachträgliche Druckfehler-Berichtigung	638
Erläuterungen zu den Tafeln. Von D. Albrecht	639
Faksimile (8 Tafeln).	

